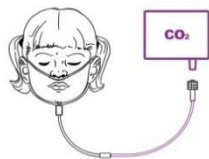


EC REP **SO-1330 SO-**
Salter Style®



EN. Instructions for Use. EtCO₂ Nasal Sampling Cannula

Description: Pediatric. Nasal cannula to sample EtCO₂.

Indication for use: The EtCO₂ Nasal Sampling Cannula is intended to monitor exhaled gas in the hospital and acute care settings. Single patient use.

Cautions: Do not sterilize. Keep tubing straight and free of kinks.

IT. Istruzioni per l'uso. Cannula nasale di campionamento EtCO₂

Descrizione: Pediatrico. Cannula nasale per campionamento EtCO₂.

Indicazioni per l'uso: La cannula nasale di campionamento EtCO₂ è concepita per monitorare il gas esalato in ospedale e nelle unità di terapia intensiva. Utilizzarla su un solo paziente.

Attenzione: Non sterilizzare. Mantenere il tubo dritto ed evitare che si attorcigli.

DA. Brugsanvisning. Nasalt EtCO₂-prøveudtagingskateter

Beskrivelse: Pædiatrisk. Nasal kanyle for prøveudtagning EtCO₂.

Anvendelsesformål: Det nasale EtCO₂-prøveudtagingskateter er beregnet til at overvåge udåndet CO₂ på hospitaler og akutafdelinger. Til brug på én patient.

Forsigtig: Må ikke steriliseres. Hold slangen lige og fri for knæk.

PT. Instruções de uso. Cânula de amostragem nasal de EtCO₂

Descrição: Pediátrico. Cânula nasal para amostragem de EtCO₂.

Utilização prevista: A cânula de amostragem nasal de EtCO₂ destina-se a monitorizar o gás expirado pelo doente em unidades hospitalares e de cuidados intensivos. Utilização num único paciente.

Atenção: Não esterilizar. Mantenha o tubo reto e sem dobras.

FR. Mode d'emploi. Canule d'échantillonnage nasal d'etCO₂

Description: Pédiatriques. Canule nasale pour échantillonnage d'etCO₂.

Usage prévue: La canule d'échantillonnage nasal d'etCO₂ est conçue pour contrôler le gaz expiré dans le milieu hospitalier et les centres de soins intensifs. À usage unique.

Mise en garde: Ne pas stériliser. Éviter de plier ou d'entortiller la tubulure.

DE. Gebrauchsanleitung. EtCO₂ Nasenkanüle zur probeentnahme

Beschreibung: Pädiatrisch. Die Nasenkanüle für EtCO₂-probemessungen

Anwendungsindikation: Die Nasenkanüle für EtCO₂-Probemessungen überwacht das ausgeatmete Gas in Krankenhäusern und bei der Akutversorgung.

Nur zur Verwendung an einem Patienten.

Achtung: Nicht sterilisieren. Schläuche gerade halten und Knicke vermeiden.

ES. Instrucciones de uso. Cánula de muestra nasal EtCO₂

Descripción: Pediátrico. Cánula nasal para muestra de EtCO₂.

Uso previsto: La cánula de muestra nasal EtCO₂ está destinada a vigilar el gas exhalado en el hospital y en las instalaciones de cuidados intensivos.

Uso en un solo paciente.

Advertencia: No esterilizar. Mantener tubo derecho y evitar que se doble.

NL. Gebruiksaanwijzing. Nasale EtCO₂-bemonsteringscanule

Beschrijving: Pediatriisch. Nasale canule voor EtCO₂-bemonstering.

Indicatie voor gebruik: De nasale EtCO₂-bemonsteringscanule is bedoeld voor het bewaken van uitgeademd gas in het ziekenhuis en in omgevingen voor acute zorg. Voor gebruik bij één patiënt

Voorzichtig: Niet steriliseren. Houd buizen recht en knikvrij.

PL. Instrukcja użycia. Próbkująca kaniula donosowa EtCO₂

Opis: Pediatriczny. Kaniula donosowa do próbkowania EtCO₂.

Przeznaczenie: Próbkująca kaniula donosowa EtCO₂ jest przeznaczona do monitorowania gazu wydychanego w szpitalu i w warunkach opieki doraźnej. Do użytku przez jednego pacjenta.

Uwaga: Nie sterylizować. Dbać, aby przewody były proste, bez zagięć.

FI. Käyttöohjeet. EtCO₂ näytteenotto nenäkanyylin

Kuvaus: Pediatriinen. Nenäkanyylin näyte EtCO₂

Käyttötarkoitus: Nenäkanyylin EtCO₂-näytteenotolla on tarkoitettu uloshengitettyjen kaasujen mittaamiseen sairaalassa ja akuuteissa hoitotilanteissa.

Yhden potilaan käyttöön.

Huomautus: Älä steriloï. Pidä putkisto suorana ja kieroutumattoman

RU. Инструкции по использованию. Канюля пробозабора EtCO₂ назальная

Описание: Педиатрический. Носовые канюли образец EtCO₂

Показания к применению: Назальная канюля EtCO₂ предназначена для контроля выдыхаемого воздуха в больнице и учреждениях экстренной медицинской помощи.

Использовать для одного пациента.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ: Не стерилизуйте. Держите трубку прямо, не перегибать.

CS. Pokyny k použití. Nosní kanyla pro odběr vzorků EtCO₂

Popis: Děti. Nosní kanyla pro odběr vzorků EtCO₂.

Indikace pro použití: Nosní kanyla pro odběr vzorků EtCO₂ je určena k monitoringu vydechaných plynů v nemocničních zařízeních a jednotkách intenzivní péče.

Určeno k použití u jednoho pacienta.

Pozor: Nenechte sterilizovat. Položit trubku plochý; neohýbejte.

EL. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ. Ρινική κάνουλα δειγματοληψίας EtCO₂

Περιγραφή: Παιδιατρικό. Ρινική κάνουλα για δειγματοληψία EtCO₂.

Ένδειξη για τη χρήση: Η ρινική κάνουλα δειγματοληψίας EtCO₂ προορίζεται για την παρακολούθηση του εκπνεόμενου αερίου στο νοσοκομείο και σε εγκαταστάσεις εντατικής θεραπείας. Για χρήση σε έναν μόνο ασθενή

Προσοχή: Μη παροστειρώνετε. Διατηρείτε το σωλήνα ίσιο και χωρίς στρεβλώσεις

NO. Bruksanvisning. EtCO₂ nesekanyle for prøvetaking

Beskrivelse: Pediatrisk. Nesekanyle for EtCO₂-prøvetaking.

Tiltenkt bruk: EtCO₂ nesekanyle er beregnet på å overvåke utåndingsgass på sykehuset og ved akuttstykkeleie. Til bruk på én pasient.

Forsiktig: Må ikke steriliseres. Hold slangen jevnt og fri for kink.

SV. Bruksanvisning. EtCO₂-grimma för provtagning, nasal

Beskrivning: Pediatrisk. Näskanyl för EtCO₂ provtagning.

Avsedd användning: EtCO₂-grimman, nasal, är avsedd för övervakning av utandad gas i sjukhus- och akutvårdsmiljöer. För användning endast på en patient.

Var försiktig: Sterilisera ej. Se till slangen hålls rak och är utan ögglor.

JP. 使用方法. EtCO₂ ネーザルサンプリングカニューラ

製品概要: 小児。EtCO₂ のサンプリングのための鼻カニューレ。

使用説明書: EtCO₂

ネーザルサンプリングカニューラは、病院および救急医療環境における呼吸ガスの監視に使用される。シングル・ペイシエント

・ユース。

期的なケア: よじれていない、直管を保管してください

RS. Uputstvo za upotrebu. Nazalna kanila za uzorkovanje EtCO₂

Opis: Pedijatrijska. Nazalna kanila za uzorkovanje EtCO₂.

Indikacije za primenu. Nazalna kanila za uzimanje uzorka EtCO₂ sa oralnim i nazalnim izlazima je namenjena za praćenje izdahnutog gasa u bolnici i situacijama pružanja kratkoročne nege. Za upotrebu kod jednog pacijenta.

Oprez: Ne sterilisati. Držite crevo pravo i nemojte ga savijati.



SALTER LABS

30 Spur Drive
El Paso, TX 79906 USA
Made in Mexico



MT Promedt Consulting GmbH
Altenhofstraße 80
D-66386 St. Ingbert
Germany



Rx Only